Tenors not sopranos: Bio-mechanical constraints on calling song frequencies in the Mediterranean field-cricket

1 Thorin Jonsson^{1*}, Fernando Montealegre-Z.^{2*}, Carl D. Soulsbury², Daniel Robert³

² ¹ Institute of Biology, Karl-Franzens-University Graz, Universitätsplatz 2, 8010 Graz, Austria

- ³ ² School of Life Sciences, University of Lincoln, Joseph Banks Laboratories, Lincoln, LN6 7DL, UK
- ³ School of Biological Sciences, University of Bristol, Tyndall Avenue, Bristol, BS8 1TQ, UK

5 *Correspondence:

- 6 Thorin Jonsson, thorin.jonsson@uni-graz.at
- 7 Fernando Montealegre-Z, fmontealegrez@lincoln.ac.uk

8 Keywords: coupled resonators, bioacoustics, insect communication, biomechanics, Ensifera

9 Abstract

Male crickets and their close relatives bush-crickets (Gryllidae and Tettigoniidae, respectively; 10 Orthoptera, Ensifera) attract distant females by producing loud calling songs. In both families, sound 11 is produced by stridulation, the rubbing together of their forewings, whereby the plectrum of one wing 12 13 is rapidly passed over a serrated file on the opposite wing. The resulting oscillations are amplified by 14 resonating wing regions. A striking difference between Gryllids and Tettigonids lies in wing 15 morphology and composition of song frequency: Crickets produce mostly low-frequency (2-8 kHz), pure tone signals with highly bilaterally symmetric wings, while bush-crickets use asymmetric wings 16 for high-frequency (10-150 kHz) calls. The evolutionary reasons for this acoustic divergence are 17 unknown. Here, we study the wings of actively stridulating male field-crickets (Gryllus bimaculatus) 18 19 and present vibro-acoustic data suggesting a biophysical restriction to low-frequency song. Using laser 20 Doppler vibrometry and brain-injections of the neuroactivator eserine to elicit singing, we recorded the topography of wing vibrations during active sound production. In freely vibrating wings, each wing 21 region resonated differently. When wings coupled during stridulation, these differences vanished and 22 23 all wing regions resonated at an identical frequency, that of the narrow-band song (~5 kHz). However, imperfections in wing-coupling caused phase shifts between both resonators, introducing destructive 24 interference with increasing phase differences. The effect of destructive interference (amplitude 25 reduction) was observed to be minimal at the typical low frequency calls of crickets, and by maintaining 26 27 the vibration phase difference below 80°. We show that, with the imperfect coupling observed, cricket song production with two symmetric resonators becomes acoustically inefficient above ~8 kHz. This 28 29 evidence reveals a bio-mechanical constraint on the production of high-frequency song whilst using two coupled resonators and provides an explanation as to why crickets, unlike bush-crickets, have not 30 31 evolved to exploit ultrasonic calling songs.

32 1 Introduction

33 Male crickets (Ensifera, Gryllidae) produce loud musical songs to attract conspecific females 34 by rubbing their raised forewings together, a process known as stridulation. During stridulation, 35 the plectrum – a sharp sclerotized region at the anal edge of the left wing (LW) – engages with the file, a row of teeth on a modified, serrated vein on the underside of the right wing (RW) in a 36 37 clockwork-like manner (Elliott and Koch, 1985; Prestwich et al., 2000). In Gryllidae, the RW usually 38 sits on top of the LW, and during stridulation, both wings open and close in a rhythmic cycle, 39 with sound being generated during the closing phase only (Koch et al., 1988; Bennet-Clark, 1999). 40 The dorsal field of each bilaterally symmetric wing displays a number of clearly delineated wing cells involved in sound radiation. These are the harp, mirror, chord, and the hardened, non-41 42 membranous anal surface (Montealegre-Z et al., 2011) (Fig. 1).

43 The male is under strong sexual selection to sing at a high amplitude in order to effectively attract 44 and provide phonotactic information for distant females (Forrest and Green, 1991; Römer, 1998). In most cricket species, acoustic energy is concentrated within a narrow-band, pure-tone signal 45 centred on a single low-frequency carrier (~5 kHz in the case of the field-cricket Gryllus 46 bimaculatus De Geer) which is amplified and radiated by wing regions functioning as natural 47 48 resonators (Bennet-Clark, 1999, 2003). A loud, pure-tone calling song extends the signal range, 49 aiding the females in determining the direction of the sound source through the enhancement of 50 binaural hearing (Kostarakos et al., 2008; Michelsen and Larsen, 2008) and makes it possible 51 to obtain a large signal-to-noise ratio for transmission across the environment (Michelsen, 1998; 52 Warren et al., 2006; Wiley, 2006). For optimal power transfer from sound source to the surrounding 53 medium, a resonator like the cricket wing should have a radius of at least 1/6 of the sound wavelength $\lambda(\lambda = -7 \text{ cm at 5 kHz}; \text{ assuming a monopole radiator}; the radius increases to 1/4-1/3\lambda$ 54 for dipoles) (Fletcher, 1992; Bennet-Clark, 1998). Small, sound-producing insects like crickets 55 56 with wings about 0.5-1 cm in size are therefore under strong selection to optimize power output 57 in order to maximize signal range. Crickets approach this optimization problem by using 58 both symmetric forewings together as sound radiators during stridulation to increase the sound 59 radiating surface for low-frequency songs (Bennet-Clark, 1999, 2003; Montealegre-Z et al., 2011). In contrast, their close relatives bush-crickets (Tettigoniidae) have evolved high-frequency singing using 60 asymmetric wings as a derived trait where the overlying LW bears the file and is usually 61 62 mechanically dampened, while the plectrum-bearing RW is highly adapted for efficient sound radiation (e.g. Montealegre-Z and Postles, 2010; Sarria-S et al., 2016; Song et al., 2020). The 63 64 drivers for the evolution of this asymmetry are unknown but it has been hypothesised to be linked to ultrasonic sound production and signal purity (Montealegre-Z, 2005; Gu et al., 2012)

65

66 Signal transmission is facilitated by resonance- an inexpensive way of enhancing sound output while conserving metabolic energy – whereby the call's carrier frequency (f_c) is determined by the 67 68 resonance frequency f_0 of the wings, which implies that both wings in a symmetric system should 69 resonate at similar f_0 . Reliance on two coupled resonant structures requires that crickets have to 70 achieve and maintain a high degree of phase locking between the two wings in order to add vibrations 71 constructively (Prestwich et al., 2000). Only when the two resonators are vibrating at similar f_0 with minimal phase differences (ϕ) is constructive wave superposition providing the desired effect of 72 73 increasing the amplitude of radiated sound energy. When optimal ($\varphi=0$), this constructive interference results in a doubling of the amplitude of the combined output (Rossing, 1990). How can 74 this behaviour, defined here as in-phase, take place?

- 75
- 76 The in-phase resonance between wings is facilitated by an escapement mechanism that allows both wings to vibrate together and radiate sound efficiently (Koch et al., 1988). However, prior mechanical
 2

77 analyses of cricket stridulation showed that the mechanism of sound production is asymmetrical 78 (Bennet-Clark, 2003; Montealegre-Z, 2005; Montealegre-Z et al., 2011): While the RW receives its 79 energy input along the file's ca. 200 teeth distributed over a distance of some 4 mm, the underlying 80 LW receives energy only through the small region of the plectrum (0.1 mm², Fig. 1B). Figure 1B shows that as the plectrum is dragged on the file from left to right, it generates mechanical impacts at different 81 82 locations along the file. The input of mechanical energy therefore varies in time and location, 83 potentially resulting in a complicated dispersion of substrate-borne waves across the surface area of 84 the RW (Fig. 1B left). On the other hand, the LW has only one input, the plectrum, and vibrations will 85 travel constantly to the various LW regions from that input (Fig. 1B right). Therefore, the LW should 86 vibrate with constant phase, independently of the plectrum's position on the RW. In contrast, the RW 87 should be more vulnerable to phase changes as the moving plectrum delivers energy impulses along 88 the file. If these assumptions hold true, the constant phase generator (LW) and the variable phase 89 generator (RW) are expected to interact and generate beats in their summed acoustic output, in 90 particular at locations where LW and RW vibrations cancel each other out (Sismondo, 1993). Yet, the 91 natural song of the male does not exhibit such beats; instead, song pulses have sustained and regular 92 amplitude and phase profiles.

93 In addition, it is also implied that the wings' resonances are perfectly in tune with the input stimulus, 94 each wings' f_0 is equal to the song carrier frequency f_c . However, previous studies revealed that the left 95 and right wings exhibit different f_0 , above and below the output f_c (<5 kHz>) (Nocke, 1971; Bennet-96 Clark, 2003; Montealegre-Z et al., 2011). Non-contact laser Doppler vibrometry (LDV) measurements 97 showed that the left and right wings of field-crickets are mechanically different, with resonant 98 frequencies differing by as much as 2 kHz ($f_{0 \text{ left}} < f_{0 \text{ right}}$; Montealegre-Z et al., 2011). It remains unclear 99 how the seemingly imperfect and differently tuned resonators can generate the high quality pure-tones observed in crickets. 100

Using LDV, focal microinjection of the neuropharmacological neuroactivator eserine, and specialized acoustic equipment, we measured wing vibrations in actively stridulating Mediterranean field-crickets (*Gryllus bimaculatus*). From physical acoustics, we hypothesise that efficient, high gain, pure-tone radiation results from the in-phase oscillation of both wings when coupled during the stridulation process. We furthermore formulate and test a second hypothesis: different wing regions vibrate in phase, despite differential tuning and inputs, and thereby generate the coherent acoustic radiation typical of field-cricket songs.

As a consequence, any imperfections in the coupling of the wings that lead to temporal and phase shifts between the resonators should result in sub-optimal amplitude of the output signal and ultimately

- 110 impose constraints on signal frequency.
- 111

112 2 Material & Methods

113 **2.1 Animals**

114 Adult male crickets (G. bimaculatus) obtained from a breeding colony maintained at the University of

Bristol were used. Animals were kept at room temperature (20-22 °C) under a 12h:12h light:dark cycle and were fed with oats, dry dog food and water *ad libitum*. Adult males were randomly taken from the

and were fed with oats, dry dog food and water *ad libitum*. Adult males were randomly taken from the colony, their wings inspected for damage and kept individually in cages prior to the experiments. After

isolation, 18 males that sang for prolonged periods of time were chosen for the experiments, as these

- animals usually responded better to pharmacological stimulation. All males recorded were singing with
- 120 the usual wing overlap (RW over LW).

121 **2.2** Neuropharmacological stimulation

122 To elicit persistent stridulation in tethered crickets, we followed methods established and described in 123 detail in earlier studies (Hedwig and Becher, 1998; Wenzel et al., 1998; Wenzel and Hedwig, 1999; 124 Montealegre-Z et al., 2011). In short, we used borosilicate glass microcapillaries (1B120F-3; ID=0.68 mm; World Precision Instruments, Inc., Sarasota, FL, USA) pulled with a Sutter microelectrode 125 126 puller (Sutter Instrument Company, Novato, California, USA) to produce ca. 10 µm wide tips. These microcapillaries were then filled with eserine/ringer solution (10⁻² mol l⁻¹; Sigma-Aldrich Company 127 128 Ltd., Dorset, UK) and connected to a picospritzer (Picospritzer II, Parker Hannifin, Pneutronics 129 Division (formerly General Valve), NJ, USA). Small quantities of eserine (an acetylcholinesterase 130 inhibitor) were injected into a brain neuropil, located in between the pedunculus and the α -lobe of the 131 mushroom bodies. Successful procedures elicited sustained stridulation in the typical calling song 132 pattern (see Supplementary Video 1). Crickets were removed from the study if we recorded no 133 singing activity within 1 hour after the first injection.

134 Crickets exhibit frequency modulation (FM) in their calls, and the envelope of this modulation has

been shown to be a fingerprint of each individual (Montealegre-Z et al., 2011). The quality of the pharmacologically elicited calls was examined by correlating their FM pattern with that of the natural

calls obtained by zero-crossing analysis. Calls were judged of sufficient quality when the correlation

138 was higher than 0.85 (see Montealegre-Z et al., 2011, for more experimental details).

139 2.3 Recordings of wing vibrations in stridulating animals (wings engaged)

140 Vibrations from the tegminal surface were successfully quantified from 11 of the 14 stridulating 141 animals using two coupled laser Doppler vibrometers (Polytec PSV-300-F, and a PSV-400; Polytec GmBH, Waldbronn, Germany) and corresponding scanning heads (OFV-056) fitted with close-up 142 143 attachments. The velocity output of the PSV-300-F served as an input channel for the PSV-400 144 vibrometer, thus allowing for synchronization of the recordings. Sound signals were recorded using a 1/8" condenser microphone Brüel & Kjær Type 4138, connected to a Brüel & Kjær 2633 145 preamplifier (Brüel & Kjær, Nærum, Denmark), which was in turn connected to the PSV-400 146 147 acquisition system. Measurements were performed in single-shot mode (one recording per chosen 148 spot on the wing, no averaging) mode in the temporal domain (1024 samples at 512 kHz sampling 149 rate, leading to recordings with 2 ms duration and a temporal resolution of ~1.95 us). Acoustic and 150 vibrational measurements were recorded with Polytec Scanning Vibrometer software (PSVSoft, 151 Version 8, Polytec GmbH, Waldbronn, Germany). The microphone was positioned posterior to the 152 specimen, 3-4 cm away from the wings as to not interfere with the laser beams. Simultaneously, wing 153 vibrations were recorded with the laser beams focused on the anal regions, harps, chords and mirrors 154 (Fig. 1 and see Supplementary Video 1 showing a singing male after pharmacological stimulation). 155 Through the video feed of the two LDVs, we were able to visually place the laser points with some 156 acuity within the regions in question, ensuring that the recordings from left and right wing came from 157 equivalent locations. Results for the chord regions are shown in the supplementary material section 158 but are not included in the main results as we were able to obtain chord recordings in only 7 out of 159 the 11 animals used (the left chord regions are usually covered by the RW during stridulation and 160 thus not easily accessible). The laser spot position and signal strength (the amount of laser light reflected from the target) was monitored and controlled via the live video feeds to the controlling 161 computers of both laser systems. Using earlier LDV systems, signal strength often had to be 162 163 increased by applying minute reflecting beads or powder to the wing surfaces. This was not the case here as the focussed laser light ($\lambda \sim 630$ nm) waswell

- 164 reflected by the wing cuticle, which allowed us to perform contactless vibration measurements without
- 165 further manipulation of the wings.

166 The microphone signal was used as a measurement trigger, so only wing vibrations involved in sound

- 167 production were recorded. Data acquisition was programmed to last for 2 ms during the
- 168 maximum amplitude event of a song pulse. This duration was chosen to minimise the movement 169 of the wings during recording ($\sim 8-10$ teeth) while still gathering sufficient data for analysis (see also
- 169 of the wings during recording ($\sim 8-10$ teeth) while still gathering si 170 Monteologre 7 et al. 2011)
 - 170 Montealegre-Z et al., 2011).

171 **2.4** Individual resonances of unengaged fixed wings (free vibration)

172 After the previous experiment, each of the wings of each live specimen (n=14) were extended and 173 separated from each other by fixing the axillary sclerites with a bee's wax (Fisher Scientific UK, 174 Limited, Leicestershire; product code W/0200/50), and Colophony (Sigma-Aldrich Co. St. Louis, MO, 175 USA; Product No. 60895-250G) mixture (1:1). The wings were extended to not be in contact with the 176 pronotal lateral and posterior edges. A loudspeaker (ESS AMT-1; ESS Laboratory Inc., Sacramento, 177 CA, USA) was used to broadcast periodic chirps in the range 1-20 kHz, with a flat (55 dB SPL \pm 1.5 dB) spectrum. The microphone was placed dorsally in the middle of both extended wings (Fig. 4). The 178 179 laser system was set to record in the scan mode. A complete scan of the extended wings in response to 180 the periodic chirps was performed with the PSV-400 LDV, using 250-300 scanning points per wing 181 with 10 measurements averaged per point. FFT with a rectangular window and a sampling rate of 512 182 kHz, 128 ms sampling time, and a frequency resolution of 7.81 Hz were generated for each point.

183 2.5 Data Analysis

184 Experimental data was either analysed directly with the PSV software or with custom written scripts 185 in Matlab (R2019a; The MathWorks Inc., Natick, MA, USA). Instantaneous phase in the time domain 186 was obtained with Hilbert transform using custom Matlab code (Hartmann, 1997). We tested whether 187 the frequency differed between left and right wings, and between areas (mirror, harp, chord, anal 1, 188 anal 2) using linear mixed effects models run in R 4.0.0 (R Core Team, 2020). Models were run 189 separately for free and engaged wings, with male ID included as a random effect. Models were run 190 using lme4 (Bates et al., 2015) and lmerTest (Kuznetsova et al., 2017), with post hoc testing carried 191 out using emmeans (Lenth, 2020). We also test the difference in the normalised amplitude of the

- 192 mechanical response (μ m/Pa), between left and right wings using a paired t test.
- 193

194 **3 Results**

195 Using focal microinjection of the neuroactivator eserine into the cricket's brain (Wenzel et al., 1998; 196 Hedwig, 2000), long-lasting and stable stridulation was elicited in 14 restrained males (Supplementary 197 Video S1). Using two synchronized micro-scanning LDVs, we successfully measured the spatially 198 resolved vibration of both wings simultaneously during the 'engaged' phase of the stridulation process 199 in 11 of the 14 actively singing males, following a previously established protocol (Montealegre-Z et 200 al., 2011). After the cessation of singing, the wings of each specimen were extended and fixed basally 201 and stimulated with sweeps of broadband sound to reveal their natural resonances f_0 and relative magnitudes of vibration. The surface area of these 'unengaged' wings was scanned in its 202 203 entirety, providing a detailed map of vibrational patterns (Figs. 2 & 3 and Supplementary Video 2, 204 showing wing vibrations of one male at resonance of 4.6 kHz).

205 **3.1** Natural frequencies of wing vibrations

Full wing scan recordings of unengaged (extended and fixed) wings show that the RW f_0 is 206 significantly higher than the LW (RW=5.168 \pm 0.434 kHz, SE 0.116; LW=4.827 \pm 0.396 kHz, SE 207 208 0.106; LMM: $F_{1,152,60}$ = 15.93, p<0.001). However, when comparing vibration amplitudes at the 209 average f_0 of both wings, no difference between left and right wings was found. This was true for 210 both average vibration amplitudes per wing and maximum vibration amplitudes of the harp areas alone (RW_{harp}= $0.32 \pm 0.24 \mu$ m/Pa; LW_{harp}= $0.40 \pm 0.35 \mu$ m/Pa; t=0.988, df=13, p=0.34). When 211 212 each wing is stimulated at its average f_0 , one always exhibits a higher vibration amplitude (on average by a factor of ~1.7; Fig. 2b, c), but this dominant wing can be either LW or RW (cf. 213 214 Supplementary Video 2, where the animal's left wing vibrates with higher amplitude). In a previous study, we reported a trend of LW dominance which we could not identify here, which is most 215 216 likely due to our low sample size (n=44 in Montealegre-Z et al., 2011).

Examining wing vibrations in more detail, LDV measurements reveal that each wing region exhibits its own resonance spectra with varying peak frequencies (Fig. 3A); there were significant differences

its own resonance spectra with varying peak frequencies (Fig. 3A); there were significant differences in the f_0 between areas (LMM: F_{4,152.56}= 72.55, *p*<0.001). Post hoc testing revealed that the mirror of

each wing consistently showed higher f_0 than the average wing f_0 (LW_{mirror}= 6.858 ± 0.540 kHz, SE

221 0.127 kHz; LW average f_0 of other areas = 4.827 ± 0.396 kHz, SE 0.106; RW_{mirror}= 7.007 ± 0.865

kHz, SE 0.204 kHz; RW average f_0 of other areas = 5.168 ± 0.434 kHz, SE 0.116; n=18) (Fig. 3A),

223 with other areas of the wing not significantly different from each other.

224 **3.2** Wing vibrations in stridulating animals

225 Wing vibrations were recorded during active stridulation using two LDVs in single shot mode, 226 enabling vibration measurement at defined locations and times (see Supplementary Video 2). Remarkably, vibrations of engaged wings during stridulation (Fig. 3B) differ from sound-evoked 227 228 vibrations in unengaged wings (Fig. 3A). When the wings are engaged, all regions exhibit near 229 identical, narrow vibrational frequency spectra with maximum power concentrated at the carrier 230 frequency f_c of the calling song (here 5.125 kHz; LMM: $F_{3.66,29}$ = 1.56, p=0.208; Fig. 3B). There is also no difference between the left or right wing (LMM: F_{1,65,20}= 0.77, p=0.383). The 231 232 convergence of all resonators towards one very narrow frequency band of oscillation is reminiscent 233 of entrainment, a process similar to synchronization between Huygens' clocks (Peña Ramirez et al., 2016).

234

235 Apart from identical oscillation frequency, an additional key feature of synchronized resonators is 236 their phase relationship. Time-resolved LDV data were obtained by recording vibrations from 237 different regions of both wings at synchronised points during stridulation (see methods). Results across 11 specimens show that the wings are not perfectly in phase during sound production, but that 238 239 phase lags φ exist over a wide range between left and right wings (Fig. 4). In some individuals, φ is small and relatively constant between wings (both over time and between regions, Fig. 4A), while 240 others show larger differences in phase (Fig. 4B and Fig. S1). Within an individual, average phase 241 lags across wing regions seem to be relatively consistent, although considerable variation exists (see 242 Fig. S1). 243

Time domain recordings of single point measurements at the harps, anal regions and mirrors also show that LW vibration amplitudes are mostly higher than RW amplitudes (red and blue lines in Fig. 4A, respectively) but there is also considerable variation in amplitudes across animals and wing regions (Fig. 4B). The high variation in vibration amplitude can be explained by the limitations of the experimental set up. As two lasers had to be manually aligned on the stridulating animals, space restrictions and changes in the way the animals held their wings during stridulation often prevented a perfect orthogonal alignment of the laser beams to the vibrating surfaces, resulting in absolute 249 displacement amplitudes that are hard to compare between wings. Relative phase relationships 250 between the wings, however, can be measured with high accuracy, as they are not affected by laser 251 beam-target orthogonality. In theory, mathematical superposition of LW and RW vibrations allows 252 estimating the resulting combined output vibration. For example, the net vibratory response at a 253 given place and time caused by the two harps is the sum of the responses which would have been 254 caused by each harp individually (Fig. 5AB). These calculations show that the greater the phase lag 255 φ (and thus time lag Δt for a given frequency; cf. Figs. S1 & S2) between LW and RW, the lower 256 the amplitude of the resulting vibration and therefore the gain as compared to using only one 257 wing (Fig. 5AB and C). Without exact amplitude information for engaged wings, we can 258 nevertheless show the effect of phase shifts between wings on the overall output amplitude assuming 259 that vibration amplitudes are equal for both wings (as shown in Fig. 5A). Thus, Fig. 5C shows 260 normalised RMS (root mean square) gain as a function of phase lag φ of three different wing regions 261 using normalised vibration velocity amplitudes. In ideal conditions, where both wings exhibit equal vibration amplitudes at equal frequencies, perfect phase locking ($\varphi=0^{\circ}$) produces a gain of 2, while 262 a phase lag of 120° ($\Delta t=67$ µs at 5 kHz) would produce a gain of 1 or no amplification of the 263 264 resulting output as compared to using only one resonating wing. For example, the phase lags recorded from left and right harps (median values ranging from 6° to 79° across all specimens; this 265 266 equates to Δt values between 3-43 µs; see Fig. S1, S2) produce relative amplitude gains ranging from 1.97 to 1.34 (Fig. 5C, blue stars). Other wing regions (mirror and anal regions, red circles and yellow 267 squares, respectively), exhibit similar values. 268

269 Fig. 5D illustrates the effect imperfect coupling of the wings has on the overall combined 270 output amplitudes at different song carrier frequencies (assuming both wings vibrate with the same 271 frequency and amplitude). While animals producing pure-tones at 5 kHz can afford to have relatively 272 uncoupled wings with time lags up to $\sim 67 \ \mu s$ before destructive interference occurs (Fig. 5D, 273 intersection of blue and grey dashed lines), Δt at which destructive interference starts is reduced to 274 ~48 µs and 34 µs when singing at 7 or 10 kHz, respectively (red and yellow lines). The inset in Fig. 275 5D showing the average time differences and standard deviations between wings for the 11 276 specimens recorded shows that the span of Δt values (like φ) is generally small enough to ensure amplitude gains well over 1.5 when singing with a 5 kHz carrier frequency.

277

278 **4 Discussion**

Here, we have revealed the presence of an elegant additional mechanism at work in crickets that contributes to generating high amplitude, pure tone signals using distinct yet coupled sound generators: the two forewings and their cellular structures. Although the wings appear to be mirror images of each other (Fig. 1), they are asymmetrical in their mechanical properties and structure (Fig. 2A), as previously reported (Simmons and Ritchie, 1996; Bennet-Clark, 2003; Montealegre-Z et al., 2011). For *G. bimaculatus*, it is known that the RW on top is slightly larger in surface area and exhibits a higher f_0 than the LW (Montealegre-Z et al., 2011).

In addition, differences in resonant properties between both wings and among single wing regions are characterised in some detail. The biomechanical data demonstrate that, within a single wing, different regions have variable resonance peaks close to that of the harp f_0 value and overall resonance curves also differ in their spectral composition (Fig. 3). Interestingly, the observed differences between both the individual wing regions and between the wings themselves (Fig. 3A), vanish when the wings engage in active stridulation (Fig. 3B). These results confirm for the first time that all regions of both

292 wings actively radiate sound at the carrier frequency during stridulation and that the resonance

properties of the LW dominate the frequency output. This suggests that, during stridulation, the LW harp vibrations, generated through plectrum-teeth impacts, drive the vibrations of all other wing regions, including those of the RW, so that the engaged wings vibrate together at the LW f_0 .

296 In order to produce the best possible signal output from both coupled resonators, we hypothesised 297 that both wings and the wing regions therein should not only oscillate at one common frequency, but also, ideally, in-phase ($\varphi=0^\circ$), thereby creating maximal constructive interference (and thus a 298 299 two-fold amplitude gain as compared to using only one wing). Whilst the whole system is indeed 300 driven and oscillating at one specific frequency, we find considerable incoherence in the phase 301 relationships between LW and RW and their respective regions. Figures 4 and 5 clearly show that 302 individual wing regions are not phase-locked to each other but exhibit average phase differences o ranging from ca. 6° to 79°, equating to temporal differences Δt between the wings of 3-43 µs at 303 the carrier frequency (f_c =5.125 kHz). Figs. 4 and S1 also show that individuals exhibit roughly 304 305 similar phase differences within their wing regions but phase shifts between individuals are quite 306 variable. This leads us to suggest that the ability to tightly control the wing movements and the 307 coupling of the resonators is an individual trait depending on either wing morphology or neuro-308 muscular control of the stridulation process or a combination thereof. As a consequence, the phase 309 differences φ and corresponding time lags Δt seen across the recorded individuals would approach 310 the distribution of this trait over the population.

311 Fig. 5AB depicts the consequences of these phase shifts in two male crickets on the opposite sides of 312 the range of observed φ . While the lower φ of Male 1 (= φ 5.3 Δ , $^{\circ}$ t=2.9 μ s, Fig. 5A) results in a 313 considerable output gain in comparison to the individual harp amplitudes (ca. 1.85 times the highest 314 LW amplitude), the higher phase differences of Male 2 (φ =58°, Δ t=28 µs, Fig. 5B) result in only a moderate gain (ca. 1.3). For this animal, a further increase in φ and consequently Δt would result 315 in destructive interference, whereby the combined output of both wings would be less than the output 316 of one wing alone, negating the advantage of using coupled resonators. This is shown in more detail 317 318 for three major wing regions over all animals in Fig. 5C. It is noteworthy that no instance of 319 destructive interference was observed in the specimens studied.

320 Fig. 5D shows the effects frequency has on the overall gain of this imperfect coupling in the temporal 321 domain. While a cricket singing at 5 kHz will experience an increase in combined output amplitude 322 (gain>1, above dashed grey line, Fig. 5D) for temporal differences between the wings of up to 67 us 323 (corresponding to a 120° phase shift and assuming equal vibration amplitudes), crickets singing 324 at higher frequencies will encounter this threshold much earlier (at 48 us and 33 us for 7 kHz and 10 325 kHz, respectively). Consequently, the animals' observed inability to tightly synchronise the 326 wing movements in time will act as an acoustic constraint for crickets to exploit higher song 327 frequencies using two (imperfectly) coupled resonators. In addition, Fig. 5CD demonstrate that 328 the observed imperfections in wing coupling in G. bimaculatus are still sufficiently low to 329 ensure theoretical amplitude gains well above 1.5 times in comparison to the output of one wing 330 alone. It is unknown, however, if φ and Δt are, for example, dependent on temperature. Due to the 331 clockwork escapement mechanism involved in stridulation (and different from wing motion 332 dynamics; Prestwich and Walker, 1981) tooth strike rates and f_c are largely independent of 333 temperature in many Gryllidae, as are the resonant properties of the wings (Elliott and Koch, 1985; 334 Bennet-Clark and Bailey, 2002). However, some species can show slight changes in f_c with 335 temperature. Furthermore, the temporal song patterns, including syllable duration, are often affected by changes in ambient temperature (Pires and Hoy, 1992; Walker and Cade, 2003). It would 336 337 therefore be conceivable that φ is also temperature dependent, potentially increasing with temperature and changes in singing behaviour. Further experiments

- 338 including other cricket species and varying recording temperatures are planned to address inter-species
- 339 variability and temperature dependence of the animals' wing coupling abilities.

340 If the higher values of Δt we observe in G. bimaculatus (Fig. 5D for averages and std; see Fig. S2 for 341 a depiction of the range of observed values across all animals) are an indicator for the minimal amount of temporal control crickets in general are able to exert during stridulation, then one can 342 343 attempt to calculate a cut-off frequency above which the sound production with two symmetrical 344 and coupled wings becomes inefficient. The highest median value for φ we measured for the three wing regions were between 72° and 80°, equating to Δt values between 38-43 µs at f_c =5.125 kHz. 345 Using simple trigonometric relationships between phase, amplitude, Δt and frequency of waves 346 and under the simplified assumption that both waves have the same frequency and amplitude, one 347 can calculate the frequency f_{max} at which the gain of the combined output of the superimposed waves 348 becomes 1:

$$f_{max} = \arccos\left(\frac{Gain}{2}\right) / (\pi * \Delta t) \tag{1}$$

Using (1) and the range of Δt stated above, theoretical f_{max} values range from 7.8 kHz to 8.8 kHz (for 43 µs and 38 µs, respectively), denoting frequencies above which stridulation using the mechanism described above becomes inefficient for some animals in the population. Taking the mean and standard deviation values for Δt shown in Fig. 5D as rough population measure (harp: 19.3±14.1 µs; mirror: 23.9±10.8 µs; anal region: 18.7±12.5 µs; see also Fig. S2 & S3), one could state that ~16% of males would not be able to produce song above ~10 kHz with an amplitude gain above 1 when using both wings as active resonators.

357 These cut-off frequencies correspond very well with maximal carrier frequencies observed in the majority of Gryllidae, which lie between 2-8 kHz (Bennet-Clark, 1989; Robillard et al., 2015). A 358 359 notable exception are members of the subfamily Eneopterinae, which produce calling songs 360 with frequencies of up to 26 kHz (Robillard et al., 2013). Interestingly, in this subfamily, there is a 361 clear gap between species singing at low frequencies and species singing at high frequencies. This 362 gap is located between 7.9 and 12.2 kHz and members of the high-singing species form a distinct 363 clade within the Eneopterinae (the Lebinthini) (Desutter-Grandcolas and Robillard, 2004). 364 Additionally, Robillard et al. found that these species exhibit resonance patterns and stridulation mechanisms quite different to the ones employed by other Gryllids and other Eneopterinae 365 366 (Robillard et al., 2013). Here, the resonances in the LW and RW are clearly asymmetrical, only partly (or not at all) overlapping the carrier frequencies and they generally show lower vibration 367 magnitudes when compared to e.g. the wings of G. bimaculatus. Furthermore, instead of 368 369 employing constant tooth strike rates (like G. bimaculatus and most other gryllids), some 370 Lebinthini employ a stridulation mechanism (resembling those commonly observed in bush-crickets) whereby the wing stops during the closing phase to build up elastic energy which is then quickly 371 372 released to produce highly increased tooth strike rates and therefore higher frequency calls 373 (Robillard et al., 2013). These adaptations for high-frequency song production are similar to those 374 encountered in bush-crickets. In bush-crickets, the wings are generally highly asymmetric as well, both morphologically and acoustically: The LW (lying on top of the RW and bearing the active 375 376 stridulatory file) is often thicker, usually shows no clear stridulatory fields and is highly damped, 377 therefore playing only a minor role in sound radiation (Montealegre-Z and Postles, 2010; Baker et 378 al., 2017). The RW on the other side (which receives its mechanical input vie the plectrum) 379 often exhibits extremely thin to translucent stridulatory fields with clear resonance 380 properties, thus constituting the acoustically active wing (e.g. Sarria-S et al., 2014; Baker et al., 2017). Thus, the sound production system in Tettigoniidae only contains one resonator, reducing the 381 382 surface for sound radiation, whilst eliminating the problems inherent to two imperfectly coupled resonators as described here for crickets. This allows for a shift to higher song frequencies (and shorter wavelengths)

- 383 without destructive interference from a second resonator, and simultaneouslyensures that the size of
- 384 the remaining resonator is still (closer to) optimal for pure tone sound radiation.

385 In conclusion, the results presented here suggest a mechano-acoustical constraint on the bilateral near-386 symmetrical, dual resonator sound production mechanism common to most Gryllidae which prevents the exploitation of higher song frequencies above ~8-9 kHz whilst still being able to produce loud and 387 388 pure-tone calling songs to effectively attract mates. This could have been an important constraint for 389 the majority of Gryllidae (restricting them to the role of tenors) which the Tettigoniidae (the sopranos 390 within the Ensifera) seem to have overcome by evolving a highly asymmetric singing mechanism 391 (Montealegre-Z et al., 2017; Song et al., 2020) which allows them to produce high-frequency songs 392 without the drawback of undesirable destructive interference reducing song amplitude.

393

394 5 Author contributions

F.M.-Z., T.J., and D.R. designed research; F.M.-Z., and T.J. performed experiments; CS conducted statistics; F.M.-Z., T.J. and CS analysed data; and F.M.-Z., T.J. and D.R. wrote the paper. F.M.-Z. and T. L. contributed equally to this work.

- 397 T. J. contributed equally to this work.
- 398

399 6 Conflict of interest

- 400 The authors declare no conflict of interest.
- 401
- 402 **7 Funding**

403 This research was supported by a Leverhulme Trust grant (grant RPG-2014-284 to F.M.-Z.& D.R.), a 404 Human Frontier Science Programme (Cross Disciplinary Fellowship LT00024/2008-C to F.M-Z.) and 405 a National Geographic grant (National Geographic Explorer's grant RG120495 to F.M.-Z.). D.R. also 406 acknowledges the support of the Royal Society of London, by the UK-India Education and Research 407 Initiative (grant no. SA06-169E to D.R.) and the Biotechnology and Biological Sciences Research 408 Council. T.J. was supported through a Human Frontier Science Programme grant during the 409 experimental phase and by the European Commission via a Horizon 2020 Marie Skłodowska-Curie 410 fellowship (No. 829208, InWingSpeak).

411

412 8 Acknowledgments

- 413 We thank the editor and three reviewers for their helpful comments on the manuscript.
- 414
- 415 **9 References**

- Baker, A., Sarria-S, F. A., Morris, G. K., Jonsson, T., and Montealegre-Z, F. (2017). Wing Resonances
 in a New Dead-Leaf-Mimic Katydid (Tettigoniidae: Pterochrozinae) From the Andean Cloud
- 418 Forests. Zool. Anz. 270, 60–70. doi: 10.1016/j.jcz.2017.10.001
- Bates, D., Mächler, M., Bolker, B., and Walker, S. (2015). Fitting Linear Mixed-Effects Models Using
 Lme4. J. Stat. Soft. 67. doi: 10.18637/jss.v067.i01
- Bennet-Clark, H. C. (1989). "Songs and the Physics of Sound Production," in *Cricket Behavior and Neurobiology*, eds. F. Huber, T. E. Moore, and W. Loher (Ithaca, N.Y. Comstock Publishing
 Associates), 227–261.
- Bennet-Clark, H. C. (1998). Size and Scale Effects as Constraints in Insect Sound Communication. *Philos. Trans. R. Soc. London, Ser. B* 353, 407–419. doi: 10.1098/rstb.1998.0219
- Bennet-Clark, H. C. (1999). Resonators in Insect Sound Production: How Insects Produce Loud Pure Tone Songs. J. Exp. Biol. 202, 3347–3357.
- Bennet-Clark, H. C. (2003). Wing Resonances in the Australian Field Cricket *Teleogryllus oceanicus*. *J. Exp. Biol.* 206, 1479–1496. doi: 10.1242/jeb.00281
- Bennet-Clark, H. C., and Bailey, W. J. (2002). Ticking of the Clockwork Cricket: The Role of the
 Escapement Mechanism. J. Exp. Biol. 205, 613–625.
- 432 Desutter-Grandcolas, L., and Robillard, T. (2004). Acoustic Evolution in Crickets: Need for
 433 Phylogenetic Study and a Reappraisal of Signal Effectiveness. *Anais da Academia Brasileira de*434 *Ciências* 76, 301–315.
- 435 Elliott, C. J. H., and Koch, U. T. (1985). The Clockwork Cricket. *Naturwissenschaften* 72, 150–153.
 436 doi: 10.1007/BF00490404
- 437 Fletcher, N. H. (1992). Acoustic Systems in Biology. Oxford: Oxford University Press.
- Forrest, T. G., and Green, D. M. (1991). Sexual Selection and Female Choice in Mole Crickets
 (*Scapteriscus*: Gryllotalpidae): Modelling the Effects of Intensity and Male Spacing. *Bioacoustics*3, 93–109. doi: 10.1080/09524622.1991.9753166
- Gu, J.-J., Montealegre-Z, F., Robert, D., Engel, M. S., Qiao, G.-X., and Ren, D. (2012). Wing
 Stridulation in a Jurassic Katydid (Insecta, Orthoptera) Produced Low-Pitched Musical Calls to
 Attract Females. *PNAS* 109, 3868–3873. doi: 10.1073/pnas.1118372109
- Hartmann, W. M. (1997). Signals, Sound, and Sensation. Woodbury, N.Y: American Institute of
 Physics.
- Hedwig, B. (2000). Control of Cricket Stridulation by a Command Neuron: Efficacy Depends on the
 Behavioral State. *J. Neurophysiol.* 83, 712–722.
- Hedwig, B., and Becher, G. (1998). Forewing Movements and Intracellular Motoneurone Stimulation
 in Tethered Flying Locusts. J. Exp. Biol. 201, 731.
- Koch, U. T., Elliott, C. J. H., Schäffner, K.-H., and Kleindienst, H.-U. (1988). The Mechanics of
 Stridulation of the Cricket *Gryllus campestris*. J. Comp. Physiol. 162, 213–223. doi:
 10.1007/BF00606086
- Kostarakos, K., Hartbauer, M., and Römer, H. (2008). Matched Filters, Mate Choice and the Evolution
 of Sexually Selected Traits. *Plos One* 3, e3005. doi: 10.1371/journal.pone.0003005
- Kuznetsova, A., Brockhoff, P. B., and Christensen, R. H. B. (2017). ImerTest Package: Tests in Linear
 Mixed Effects Models. J. Stat. Soft. 82. doi: 10.18637/jss.v082.i13

- 457 Lenth, R. (2020). emmeans: Estimated Marginal Means, Aka Least-Squares Means.
- 458 Michelsen, A. (1998). The Tuned Cricket. *News in Physiological Sciences* 13, 32–38.
- 459 Michelsen, A., and Larsen, O. N. (2008). Pressure Difference Receiving Ears. *Bioinspir. Biomim.* 3.
- 460 Montealegre-Z, F. (2005). *Biomechanics of Musical Stridulation in Katydids (Orthoptera: Ensifera:* 461 *Tettigoniidae): An Evolutionary Approach.* Ph.D. Toronto: U. o. Toronto, Department of Zoology.
- Montealegre-Z, F., Jonsson, T., and Robert, D. (2011). Sound Radiation and Wing Mechanics in
 Stridulating Field Crickets (Orthoptera: Gryllidae). J. Exp. Biol. 214, 2105–2117. doi:
 10.1242/jeb.056283
- Montealegre-Z, F., and Postles, M. (2010). Resonant Sound Production in *Copiphora gorgonensis*(Tettigoniidae: Copiphorini), an Endemic Species from Parque Nacional Natural Gorgona,
 Colombia. *Journal of Orthoptera Research* 19, 347–355. doi: 10.1665/034.019.0223
- Montealegre-Z, F., Ogden, J., Jonsson, T., and Soulsbury, C. D. (2017). Morphological Determinants
 of Signal Carrier Frequency in Katydids (Orthoptera): A Comparative Analysis Using Biophysical
 Evidence of Wing Vibration. J. Evol. Biol. 30, 2068–2078. doi: 10.1111/jeb.13179
- 471 Nocke, H. (1971). Biophysik der Schallerzeugung durch die Vorderflügel der Grillen. Z. vergl. Physiol.
 472 74, 272–314. doi: 10.1007/bf00297730
- Peña Ramirez, J., Olvera, L. A., Nijmeijer, H., and Alvarez, J. (2016). The Sympathy of Two Pendulum
 Clocks: Beyond Huygens' Observations. *Sci. Rep.* 6, 23580. doi: 10.1038/srep23580
- 475 Pires, A., and Hoy, R. R. (1992). Temperature Coupling in Cricket Acoustic Communication. I. Field
 476 and Laboratory Studies of Temperature Effects on Calling Song Production and Recognition in
 477 *Gryllus firmus. J. Comp. Physiol.* 171, 69–78. doi: 10.1007/bf00195962
- 478 Prestwich, K. N., Lenihan, K. M., and Martin, D. M. (2000). The Control of Carrier Frequency in
 479 Cricket Calls: A Refutation of the Subalar-Tegminal Resonance / Auditory Feedback Model. *J. Exp.*480 *Biol.* 203, 585–596.
- Prestwich, K. N., and Walker, T. J. (1981). Energetics of Singing in Crickets: Effect of Temperature
 in Three Trilling Species (Orthoptera: Gryllidae). J. Comp. Physiol. 143, 199–212. doi:
 10.1007/BF00797699
- 484 R Core Team (2020). *R: A Language and Environment for Statistical Computing*. Vienna, Austria: R
 485 Foundation for Statistical Computing.
- Robillard, T., Montealegre-Z, F., Desutter-Grandcolas, L., Grandcolas, P., and Robert, D. (2013).
 Mechanisms of High-Frequency Song Generation in Brachypterous Crickets and the Role of Ghost
 Frequencies. J. Exp. Biol. 216, 2001–2011. doi: 10.1242/jeb.083964
- Robillard, T., ter Hofstede, H. M., Orivel, J., and Vicente, N. M. (2015). Bioacoustics of the
 Neotropical Eneopterinae (Orthoptera, Grylloidea, Gryllidae). *Bioacoustics* 24, 123–143. doi:
 10.1080/09524622.2014.996915
- 492 Römer, H. (1998). "The Sensory Ecology of Acoustic Communication in Insects," in *Comparative*493 *Hearing: Insects*, eds. R. R. Hoy, A. N. Popper, and R. R. Fay (Springer New York), 63–96.
- 494 Rossing, T. D. (1990). *The Science of Sound*. Reading, Mass. Addison-Wesley.
- 495 Sarria-S, F. A., Buxton, K., Jonsson, T., and Montealegre-Z, F. (2016). Wing Mechanics, Vibrational
- 496 and Acoustic Communication in a New Bush-Cricket Species of the Genus *Copiphora* (Orthoptera:
- 497 Tettigoniidae) From Colombia. Zool. Anz. 263, 55–65. doi: 10.1016/j.jcz.2016.04.008

- 498 Sarria-S, F. A., Morris, G. K., Windmill, J. F. C., Jackson, J., and Montealegre-Z, F. (2014). Shrinking
 499 Wings for Ultrasonic Pitch Production: Hyperintense Ultra-Short-Wavelength Calls in a New Genus
 500 of Neotropical Katydids (Orthoptera: Tettigoniidae). *Plos One* 9. doi: 10.1371/journal.pone.0098708
- Simmons, L. W., and Ritchie, M. G. (1996). Symmetry in the Songs of Crickets. *P. Roy. Soc. B-Biol. Sci.* 263, 1305–1311. doi: 10.1098/rspb.1996.0191
- Sismondo, E. (1993). Ultrasubharmonic Resonance and Nonlinear Dynamics in the Song of *Oecanthus nigricornis* F. Walker (Orthoptera: Gryllidae). *Int. J. Insect Morphol. Embryol.* 22, 217–231. doi:
 10.1016/0020-7322(93)90011-O
- Song, H., Béthoux, O., Shin, S., Donath, A., Letsch, H., Liu, S., et al. (2020). Phylogenomic Analysis
 Sheds Light on the Evolutionary Pathways Towards Acoustic Communication in Orthoptera. *Nat. Commun.* 11, 4939. doi: 10.1038/s41467-020-18739-4
- Walker, S. E., and Cade, W. H. (2003). The Effects of Temperature and Age on Calling Song in a Field
 Cricket with a Complex Calling Song, *Teleogryllus oceanicus* (Orthoptera: Gryllidae). *Can. J. Zool.*81, 1414–1420. doi: 10.1139/z03-106
- Warren, P. S., Katti, M., Ermann, M., and Brazel, A. (2006). Urban Bioacoustics: It's Not Just Noise. *Anim. Behav.* 71, 491–502. doi: 10.1016/j.anbehav.2005.07.014
- Wenzel, B., Elsner, N., and Hedwig, B. (1998). Microinjection of Neuroactive Substances into Brain
 Neuropil Controls Stridulation in the Cricket *Gryllus bimaculatus* (De Geer). *Naturwissenschaften*85, 452–454.
- 517 Wenzel, B., and Hedwig, B. (1999). Neurochemical Control of Cricket Stridulation Revealed by 518 Pharmacological Microinjections into the Brain. *J. Exp. Biol.* 202, 2203–2216.
- Wiley, R. H. (2006). "Signal Detection and Animal Communication," in *Advances in the Study of Behavior*, eds. H. J. Brockmann, P. J. Slater, and C. T. Snowdon (London: Academic Press), 217–247.
- 522

523 **10** Figure captions

524 Fig. 1: Extended tegmina of *Gryllus bimaculatus*. (A) The main regions involved in sound production 525 are highlighted. Nomenclature of wing regions follows Montealegre-Z et al. (2011). (B) The problem 526 of phase interference during tegmino-tegminal stridulation. For the left, plectrum-bearing wing (PBW), 527 energy from tooth impacts will travel a constant distance (D) from the plectrum region to a specific 528 region of the same wing (e.g., the red dot; arbitrarily chosen). Conversely, for the file-bearing right 529 wing (FBW), the point of energy input will change as the scraper moves over the file. Energy will 530 travel different distances (D1, D2, D3), reaching the red dot at variable times t, resulting in varying 531 phases of vibration as the scraper moves.

Fig. 2: Amplitude response of extended wings to sympathetic acoustic stimulation. (A) Orientation image relating tegmen topography to the position of the scanning lattice. (B) Scanned area and deflection shapes of the tegmen dorsal surface (harp and mirror). Dashed lines illustrate the sections through which the deflection envelopes in C were built. (C) Envelope of mechanical deflections along transects shown in B for a series of phases (in steps of 10°) in the full oscillation cycle. For this

537 specimen: RW f₀=4.71 kHz, LW f₀=4.62 kHz).

538 **Fig. 3:** Wing region resonances of unengaged and engaged wings of a male *G. bimaculatus*. (*A*) Natural

- 539 resonances of wing regions measured with LDV in unengaged wings. (B) Wing resonances measured
- 540 in the same individual during stridulation (engaged). Vibration amplitudes have been normalized to a
- 541 relative dB scale.

542 Fig. 4: Vibration displacements and phase relation in three major wing regions during stridulation in 543 two G. bimaculatus males. Wing vibration measurements were obtained simultaneously from two 544 homologous wing regions using two LDVs. (A) An individual with nearly perfect phasing of the wings 545 (median ϕ between 6° and 15°). (B) An individual with more prominent phase differences and variation between the wings (median φ between 60° and 68°). Each panel represents an independent recording 546 547 showing RW in blue, LW in red and phase lag φ in grey. φ is measured as the difference in phase between LW and RW at the LW local maxima and minima. Boxplots show the median (red line), 25th, 548 549 75^{th} percentiles (box) and 1 IQR whiskers for all φ per wing region. Outliers are marked as red +.

Fig. 5: Sound wave superposition to illustrate amplitude gains. (A) Theoretical harp output calculated 550 551 from a G. bimaculatus showing small phase differences between both harps ($\varphi \sim 5^{\circ}$; $\Delta t \sim 3 \mu s$; $f_c = 5.07$ 552 kHz). (B) Harp output from an individual with large phase differences (ϕ ~58°; Δ t~28 µs; f_c =5.7 kHz). 553 Note that in spite of large phase differences, the output (black outline) shows a gain, which is larger in 554 A. In both cases, tracks have been normalised to the highest amplitude. (C) Comparison of median 555 absolute phase lag per specimen and RMS gain of three major wing regions. Vibrations were obtained 556 simultaneously from the paired respective regions (harps, mirrors and anal) of LW and RW. RMS gains 557 were calculated from the superposition of normalised LW and RW displacement responses measured 558 with each laser. Each data point per region represents one individual; n=11. The solid line shows 559 theoretical gains with increasing φ assuming equal vibration amplitudes and frequencies. (D) Mean 560 absolute time lags Δt (black circles) and standard deviation between LW and RW for three major wing 561 regions and 11 animals. Coloured solid lines show the theoretical amplitude gains (right y-axis in grey; 562 equal amplitudes and frequencies) as function of Δt for three different carrier frequencies (blue, red 563 and yellow for 5, 7 and 10 kHz, respectively). Values below 1 (dashed grey line) signify lower 564 combined output amplitudes compared to using only one resonator.

565

566 11 Video captions

567 **Video 1:** A male *Gryllus bimaculatus* producing calling song in the experimental setup after 568 pharmacological injection of Eserine (10^{-2} mol/l) into the brain. The cricket is mounted and fixed on 569 a holder in front of the LDV. The LDV's laser dot is visible on the harp area of the right wing.

570 Video 2: Animation of the vibration map of unengaged left and right wing of a male 571 *Gryllus bimaculatus* as derived from LDV recordings. The wings are elevated upwards from the 572 animal's body at a similar angle to the natural singing position, spaced apart and imaged from the 573 front; the reference microphone is visible between and slightly behind the wings. The overlaid 574 vibration map shows the colour-coded relative displacement (µm/Pa; red=max. positive 575 displacement; blue=max. negative displacement) of the wing surface as a response to acoustic 576 stimulation at the wings' overall resonance frequency (4.62 kHz). Here, the LW displacement 579 amplitude is higher than the RW's.





Figure 3.JPEG Free wing vibration



A



